

Argentina



Consulado General de la
República Argentina

Hamburgo
República Federal de Alemania

OCTUBRE

2016

Calendario Cultural

Hamburgo, Bremen, Schleswig-Holstein,
Mecklemburgo-Pomerania Occidental y Baja Sajonia





1) 24° Festival de Cine de Hamburgo

Filmfest Hamburg presenta los primeros largometrajes de jóvenes directores alemanes e internacionales, junto con películas de directores establecidos a nivel internacional. Durante diez días el Filmfest Hamburg muestra alrededor de 140 películas nacionales e internacionales y documentales como estreno mundial.

En este año participan las siguientes películas argentinas:

- LA LARGA NOCHE DE FRANCISCO SANCTIS
- HORTENSIA
- LA LUZ INCIDENTE
- KÉKSZAKÁLLU
- LA NOCHE



Datos sobre el evento:

Fechas	Jueves, 29 de septiembre hasta sábado, 8 de octubre 2016
---------------	----------------------------------------------------------

Para mayor información:

Página web, teléfono y correo electrónico:

▶ <http://www.filmfesthamburg.de/en/programm/>
▶ Tlf.: 040 399 19 000



2) THINK – Danza - Instalación

*Imagina el espacio como una gran hoja de papel blanco.
Imagina poder ver y tocar cada movimiento en el espacio.
La Danza comienza - o ya ha comenzado?*



THINK es un continuo proceso coreográfico. En cinco actuaciones consecutivas las bailarinas y coreógrafas Fernanda Ortiz (Argentina) y Ursina Tossi (Alemania) llenan la galería projekt|t|raum en Hamburgo-Neustadt con elementos coreográficos y gráficos. Huellas de Danza se hacen reconocibles y entran en diálogo con la instalación sonora de la compositora argentina Moxi Beidenegl.

Durante el día se puede visitar el espacio como una instalación. El proceso coreográfico continúa en ausencia de las artistas. Los visitantes influyen consciente o inconscientemente el proceso artístico. Entre los cuerpos y los diversos medios (espacio, dibujo y sonido) se desarrolla un complejo diálogo.

THINK explora los límites entre las artes escénicas y plásticas en el acto de percibir, pensar, moverse, crear y hacer visible las imágenes internas de danza y coreografía. El espacio se convierte en un archivo visual y audible de la Danza Contemporánea.

Datos sobre el evento:

Fecha	Performances (actuaciones): 28.09. – 02.10.2016 a las 20:00 horas Entrada 12/ 8 € Se ruega hacer reserva porque la capacidad en la galería es limitada Instalación: 29.09. – 02.10.2016 a partir de las 14:00 horas Entrada libre
Lugar	projekt t raum Kohlhöfen 15, 20355 Hamburg-Neustadt

Para más información y reservas:

► info@think-dance.com



3) Espejo de Amor

ANABELLA ZOCH



Anabella Zoch es una cantautora argentina, que se está convirtiendo en una referente para los artistas emergentes de su país. Además de cantante es percusionista, su instrumento es el Bombo Legüero, hecho de madera y parches de cuero, típico del folclore argentino.

La acompaña en la guitarra Jorge Luis Giuliano, excelente músico que tocó con Mercedes Sosa los últimos 10 años de su carrera.

En esta Gira Europea, presentará su nuevo trabajo discográfico "Espejo de Amor", producido por Peteco Carabajal. En el mismo hay obras mundialmente conocidas a través de la voz de Mercedes Sosa, como "Las Manos de mi Madre", "Al Despertar" y "La Estrella Azul" y también hay nuevas canciones escritas por ella. Dueña de una voz sudamericana única, su show transita por la música popular argentina (Folclore y Tango) y la vanguardia de sus composiciones.

Datos sobre el evento:

Fecha	Domingo, 2 de octubre 2016, 17:00h y 20:00h Entrada libre - se requiere reserva previa
Lugar	Burg Henneberg Marienhof 8, 22399 Hamburgo

Para más información y reservas:

Páginas web del artista y de los organizadores:

► www.anabellazoch.com

► reservierung@burg-henneberg.de

Tel. +49 170 9995432



4) 2ª FERIA DEL TRABAJO PARA LATINOS, ESPAÑÓLES Y PORTUGUESES EN HAMBURGO

LA DAK Gesundheit y la Agenda Latina invitan a la 2ª FERIA del Trabajo para latinos, españoles y portugueses en la ciudad de Hamburgo. Este evento está dirigido en especial al público interesado de habla hispana.

Estarán presentes compañías de diferentes sectores que ofrecen puestos de trabajo y puestos para prácticas de formación profesional.

También participan instituciones como la Cámara Artesanal de Hamburgo, IQ Netzwerk Hamburgo que te brindarán la información necesaria sobre la homologación (reconocimiento) de tu título profesional en Alemania.

Servicios de las instituciones en la feria:

- Ampliación o complementación de tus estudios realizados
- Cursos de integración
- Posibilidades de formación dual en Alemania (Teoría y Practica Profesional)

Las empresas presentes buscan personal como:

- academicos y profesionales altamente calificados, ingenieros, informáticos, mecatrónica
- enfermeras, cuidadoras para ancianos etc.
- tecnicos
- trabajadores manuales como electricistas, mecánicos, ebanistas, etc.

La Agenda Latina estará presente para contestar en idioma español preguntas e interrogantes en general.

Nuestro objetivo es acercar a las compañías que requieren personal y a los que buscan un puesto de trabajo o necesitan información.

Datos sobre el evento:

Fecha	Sábado, 8 de octubre 2016, de 11:00h a 17:00h
Lugar	Entrada libre! Service Center DAK Gesundheit Centro Comercial Mercado 3er piso Ottenser Hauptstraße 10, 22765 Hamburgo

Para más información:

- ▶ email: redaccion@agenda-latina.de
- ▶ Tel.: 040 - 46009810



5) Concierto y Milonga con ROBERTO SIRI



Roberto Siri es compositor, bandoneonista, profesor de la Academia Nacional del Tango, director musical de diversas formaciones – un verdadero veterano del Tango Argentino. Como ganador del “Gardel de Oro” él es una leyenda viva del tango con un repertorio amplio. Con su amor fiel por el tango fundó una orquesta con personas muy jóvenes, algunos de los cuales ya son famosos músicos.

Por su gira actual ha reunido de nuevo un grupo de jóvenes músicos de tango, con mucho talento y bien entrenados. El Roberto Siri Quinteto de Buenos Aires se encuentra actualmente de gira en Europa y en Hamburgo darán uno de los pocos conciertos en Alemania.

Datos sobre el concierto:

Fecha	Domingo, 9 de octubre de 2016, a las 15:00 horas
Lugar	Entrada: 18 € (taquilla), 15 € (4 días antes online), 12 € (para argentinos) Estudio de baile “Tango chocolate” Kirchenallee 25 (directamente en Hamburg Hauptbahnhof), 20099 Hamburgo

Datos sobre la milonga:

Fecha	Domingo, 9 de octubre de 2016, a las 17:00 horas
Lugar	Estudio de baile “Tango chocolate” Kirchenallee 25 (directamente en Hamburg Hauptbahnhof), 20099 Hamburgo

Para mayor información y reservas:

- ▶ www.tango-chocolate.com
- ▶ Tel.: +49 151 16 60 11 45



6) Vernissage

con Guido Ignatti y Anna Myga Kasten



De Guido Ignatti, nacido en Buenos Aires en 1981, dice Andrea Giunta:

“Como *artista multifunción* cubre la red completa de aquello que Pierre Bourdieu describió como campo intelectual o artístico: se despliega en todos los roles que establecen la legitimidad y el estatuto de una obra de arte.”

Datos sobre el evento:

Fecha	Vernissage (Inauguración): Viernes, 4 de octubre 2016, a partir de las 19 horas Duración de la exposición: Hasta el Domingo, 23 de octubre 2016
Lugar	Galerie Nachtspeicher 23 (abierto: Sábados y Domingos 15-18 h) Lindenstraße 23, 20099 Hamburg

Para más información:

Manya Gramsch
presse@nachtspeicher23.hamburg
► www.nachtspeicher23.de - Tel.: 0176/96156641



7) Recital poético

con

María Ester Alonso y Erik Arellana Bautista



Dos poetas latinoamericanos recurren a las estaciones para navegar. Poesía navegando entre estaciones; voces migrando como aves escapando del invierno; pensamientos enfrentándose al verano del destierro; cuerpos que añoran un retorno que es incierto. Versos navegantes que se encallan en Hamburgo y sobre las olas del Elba y se deslizan por los vientos como las hojas en otoño. La palabra es un barco en el que se anuncia la primavera.

Datos sobre el evento:

Fecha	Jueves, 20 de octubre de 2016, a las 19:00 horas Entrada libre
Lugar	Sala latinoamericana del Consulado General de la República Bolivariana de Venezuela en Hamburgo Johnsallee 30, 20148 Hamburgo

Para más información:

► <http://www.voelkerkundemuseum.com/641-0-Programm.html>



8) Talleres de Teatro en “Theaterwerkstatt-Hamburg”



Theaterwerkstatt Hamburg está liderado por Lara Dionisio, actriz formada en el Conservatorio Nacional de la ciudad de Buenos Aires.

Lara Dionisio nos cuenta que “el Theaterwerkstatt –

Hamburg propone explorar diversas técnicas interpretativas entre las que prevalece el método lúdico, es decir, se entiende la actividad teatral como un juego. La dinámica del juego estimula y desarrolla canales de expresión y creatividad. Se desea que los alumnos encuentren un espacio al que puedan traer sus propias ideas y en el que desarrollen su propio imaginario. Teniendo en cuenta que la labor teatral es una tarea en conjunto, el compañerismo y la solidaridad con el grupo constituyen un factor de importancia para el funcionamiento de los cursos”.

Datos sobre los talleres de teatro

Lugar	Kastanienallee 9, 20359 Hamburg - St. Pauli
Fecha	Lunes talleres en español y martes en alemán.
Hora	Talleres para adultos a partir de las 19:30hs. Favor de confirmar horario con Lara Dionisio.
Programa	Talleres teatrales para todas las edades en español o en alemán.

Para mayor información

Página, correo electrónico y teléfono del Theaterwerkstatt Hamburg;

► www.theaterwerkstatt-hamburg.de / info@theaterwerkstatt-hamburg.de / Tel.: 040/68946692



9) Estimulación musical temprana

Cursos en español en Hamburg Hoheluft, con últimas plazas disponibles. Se ofrecen clases de prueba con cita previa.

Datos sobre las clases	
Lugar	Löwenstraße 29a, 20251 Hamburg
Fecha	Miércoles de 16:00 – 16:45 horas (para niños de 2 a 4 años) Miércoles de 17:00 – 17:45 horas (para bebés y niños de seis meses a 2 años)
Contacto	Sra. Moxi Beidenegl, Tel.: 040 – 87503505, Email: moxi11@netscape.net

10) Programas de radio

Sintonía 96.0 Radio Tide

www.tide960.radio.de/

"Buena Onda"

Todos los viernes de 10:00 a 12:00 horas

"Sal y Pimienta"

Todos los jueves de 10:00 a 12:00 horas

Sintonía 105,3 Radio Tonkuhle Hildesheim

www.tonkuhle.de/livestream/

"Entre amigos"

Cada segundo domingo del mes a las 14:00 horas



11) Radio Tango Nuevo

www.juanmariasolare.com/radio_tango_nuevo.html

Una radio online basada en Bremen y dedicada al tango contemporáneo. DJ: Don Solare.

Características:

- Música de tango con acento en el tango para escuchar (no necesariamente para bailar)
- Músicos y compositores actuales de tango
- Músicos "académicos" (clásicos contemporáneos) que han compuesto (o tocado) tango
- Tango experimental, de vanguardia, electrónico, deconstruido
- Cortinas & non tango

Escribió el conductor del canal, Juan María Solare: "Querría que esta emisora fuera el centro de convergencia de todos aquellos músicos argentinos de primer nivel que están desarrollando su trayectoria en Alemania, o en Europa en general. De hecho, uno de los programas que están en mi plan es "*Tango del exilio*" (los tangueros de la diáspora). Quiero entonces invitar e incitar a los músicos argentinos que quieran ser incluidos en la programación a que envíen sus grabaciones (de la mayor calidad posible, mínimo absoluto mp3 de 128 kbps) a la dirección radiotangonuevo@gmail.com. Tendrán prioridad (por razones legales) las grabaciones ya publicadas comercialmente, aunque pueden hacerse excepciones puntuales. Por favor incluyan en los metadatos (ID3) del archivo, el título, intérprete/s, álbum y su año de publicación. Cabe aclarar que la emisora (alojada en el portal alemán laut.fm) es 100% legal y paga las correspondientes licencias a GEMA y GVL. Hoy en día es prudente explicitar esto en asuntos relacionados con internet. Ante problemas de conexión, intente el siguiente link: www.laut.fm/tango-nuevo."



12) Librería on-line de literatura en español



Se trata de una librería en internet, que ofrece a toda la comunidad hispanoparlante residente en Alemania, libros en castellano, de autores latinoamericanos e hispanos, para niños, jóvenes y adultos.

La librería se puede visitar en <http://www.leolibros.de>

Para pedidos o búsquedas de libros específicos se ruega enviar un email a info@leolibros.de

Contacto: Sra. Norah García.